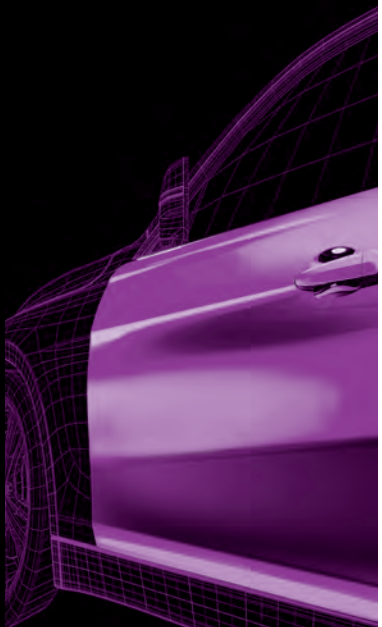


ISOPON SCRATCH & STONE CHIP FILLER

An ultra smooth, easy to use filler specially formulated to repair fine scratches, stone chips and other minor damage. Used straight out of the tube, it dries fast and is easy to sand smooth giving a perfect durable repair that's ready for priming and painting.

MASILLA DE RELLENO PARA RAYONES Y PICADURAS

Es una masilla muy suave y fácil de usar formulada especialmente para reparar rayones leves, impactos de piedras y otros daños menores. Se usa desde afuera del conducto, se seca rápido y es fácil de pulir lo que resulta en una reparación duradera, lista para imprimirse y pintarse.



Scan here or visit www.isopon.us for step-by-step demo videos.

STEP 1 - PREPARATION



1. Wearing protective gloves, wipe away any loose particles or paint and remove any grease. The area should now be clean, dry and free from loose paint, rust, dirt and grease.

STEP 2 - APPLICATION

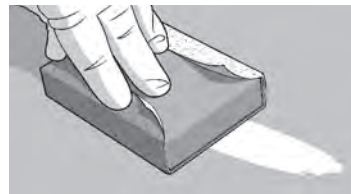


2. Open tube and pierce opening. Apply Scratch and Stone Chip Filler straight from the tube directly to the scratch or stone chip, up to a depth of $\frac{1}{25}$ " (1mm). Replace cap between use to preserve product.



3. Smooth with applicator provided and remove excess filler. Allow to dry for 20 minutes.

STEP 3 - SANDING



4. Sand smooth using a sanding block with very fine grade Wet and Dry paper and plenty of water.
5. The final finish should be perfectly smooth and blend evenly with the surrounding area. Any small imperfections should be filled again with a small amount of filler and resanded.

Your repair is now ready to prime with your chosen primer.

HEALTH & SAFETY

SCRATCH AND STONE CHIP FILLER - WARNING: FLAMMABLE. EYE & SKIN IRRITANT. Do not use near heat, sparks or flames. Do not smoke. Do not swallow. Do not get in eyes. Do not get on skin or clothing. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Wear safety glasses and chemical resistant gloves. Use only in a well-ventilated area.

CONTAINS: Xylene and Ethylbenzene.

FIRST AID TREATMENT: If swallowed, call a Poison Control Center or doctor immediately. Do not induce vomiting. If in eyes, rinse with water for 15 minutes. If on skin, rinse well with water.

Manufactured for U-POL US, Inc. 108 Commerce Way, Stockertown, PA 18083
Emergency telephone: 1-800-424-9300
e: sales-us@u-pol.com w: www.u-pol.com

U-POL and ISOPON are trademarks of U-POL Ltd. © 2016 Made in the EU

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

STEP 1 - PREPARACIÓN



1. Usando los guantes de protección, limpie las partículas sueltas o restos de pintura y elimine la grasa. El área debe quedar limpia, seca y sin óxido, suciedad, grasa o pintura suelta.

STEP 2 - APLICACIÓN

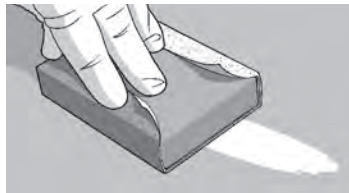


2. Abrir el tubo y perforar el pico. Aplicar la masilla directamente del tubo a la raya o golpe de piedra hasta una profundidad de $\frac{1}{25}$ " pulgadas o 1mm. Volver a colocar la tapa para preservar el producto.



3. Alisar con el aplicador suministrado y eliminar el exceso de material. Deje secar durante 20 minutos.

STEP 3 - LIJADO



4. Lijar suavemente con abundante agua y un bloque con papel de lija de grano muy fino para lijado en húmedo y en seco.
5. El acabado final debe ser perfectamente liso y mimetizarse de manera uniforme con el área circundante. Toda imperfección pequeña debe volver a taparse con una pequeña cantidad de masilla y lijarse de nuevo.

La reparación ya está lista para imprimir con el producto que se desee.

SALUD Y SEGURIDAD

MASILLA DE RELLENO PARA RAYONES Y PICADURAS - ADVERTENCIA: INFLAMABLE. IRRITA LOS OJOS Y LA PIEL.

No usar cerca del calor, chispas o llamas. No fumar. No ingerir. Evitar el contacto con los ojos. Evitar el contacto con la piel o la ropa. MANTENER LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. Usar anteojos de seguridad y guantes resistentes a productos químicos. Usar solo en lugares bien ventilados.

CONTAINS: Xileno y etilbenceno.

PRIMEROS AUXILIOS: En caso de ingestión, llamar inmediatamente al Centro de Intoxicaciones o al médico. No inducir el vómito. En caso de contacto con los ojos, lavar con agua durante 15 minutos. En caso de contacto con la piel, enjuagar bien con agua

Manufactured for U-POL US, Inc. 108 Commerce Way, Stockertown, PA 18083
Emergency telephone: 1-800-424-9300
e: sales-us@u-pol.com w: www.u-pol.com

U-POL e ISOPON son marcas registradas de U-POL Ltd. © 2016. Hecho en la Europa.

ADVERTENCIA: El Estado de California tiene conocimiento de que este producto contiene químicos que causan cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos.

ISOPON™

SCRATCH & STONE CHIP FILLER

MASILLA DE RELLENO PARA RAYONES Y PICADURAS

**STEP-BY-STEP REPAIR GUIDE
GUÍA DE REPARACIÓN PASO A PASO**